

小批一元 中批二元
大批星盤三元 天地人盤五元
流年 擇日
逐月 拾元 另議
卦易五毫

生隆棧參茸玉桂藥材

[illegible]

馳名參茸補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精治遺勞色慾諸虛百損以救五勞
七傷形神俱困等症方用參茸三鞭虎膠鹿膠等配製而成其
功用滋腎水養心血補髓壯筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨
步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目 大盒五元 小盒貳元伍 郵費有備

李慶瑞先生函云余於五月間患腰膝痠痛步履艱難酒後必發
今因服此丸而痊癒矣要須有如是多服之功確有補腎之功不
亦一佳傳也之云云(連君院君函云)余子患腰膝痠痛已三月之久經醫
士高君岳山君再助名藥數劑始獲一二度中復得未幾即愈也

羅君乙生函云弟患骨節疼痛者年餘之久前蒙贈服三鞭補腎丸益
甚感荷實乃神效之至生感此丸能治骨節疼痛及腰膝痠痛
如能常服實為利便再得此丸數盒試服之當知此丸之靈驗也
白雲堂切實金堂主中德堂佛慈製眼全安堂回春堂廣濟堂

新加坡大馬路門牌九號

KWONG LEE YUEN

35 CECILIAE AVE - SINGAPORE FALLS

新嘉坡大馬路門牌九號

電話一千一百零二號

祈蛇三鞭蛤蚧酒
每樽
甲庄
銀貳

藥酒
 此酒係由名醫精製，功力尤大，能治諸般虛弱、氣血不足、精神不振、筋骨痠痛、手足麻木、頭暈目眩、耳鳴眼花、腰酸背痛、婦人經閉、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐等症。凡患以上各症者，服之立見奇效。此酒乃本堂秘傳，選料精良，釀造考究，誠為補身之聖藥也。

趙邦立內外方脈醫寓
 有唐山各種瓜菜米發售
 電話 (特) Phone Sey. 6721
 Sang Lung Jan, 23 Pender St. W. Vancouver, B.C.

大拿加

太平洋

中國

日本

上海

香港

橫濱

來往車明表

本公司謹啓

由云埠開 每日下午九點十五分

到云埠開 每日上午七點三十分

迎車 友當 安捷

▲提督遠東 晨臣綏統 正月九號	▲四丕亞 澳大利皇后 正月十七	▲藍煙通 區加利士 正月廿四	▲往港船期	詩星亞
-----------------------	-----------------------	----------------------	-------	-----

廣安民麥錫舟 Kwong On Man Co. 45 Elizebeath St. Toronto Ont.	永隆號李千盛 WING LUNG CO. 38 Laguchetiere St. W. Montreal, Que.	安棧馬駿 QUON ON JAN CO. 46 Pe-der St W. Vancouver, B. C. 華人理處
--	--	---

拾足金葉 請照住址

麗葉號 曉初

美盛號 鄧湛隆

聯公盛司

新怡利 機公司

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

LEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

LI SHANG CO.
No. 1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.

SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

雲高

新源靴舖

SUN YUEN GO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號製造各款鞋靴各色皮袋發

行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命諸君賜顧額

外歡迎舖在緬街門牌五百四十三號

司理人 李森 披露

李王



隆昌
 Ying Chung Lung
 549 Cormorant
 P.O.B. 1516 Victoria

所存焉
▲館駐雲埠片打街
東門牌壹一零半
三樓 三十四號
啓者本店開張於城
多利數十年下茲因
專辦雲山油桶酒米
京菓海味什貨俱全
凡年餘熟具運各江
上好貨物坑上各地
諸君光顧取價從廉
接福香港書信銀兩

本旅館爲城中華人
中最大之旅館地方
清潔房口通爽傢私
均用西式水龍分配
冷熱地位居街角交通
利便久爲僑胞惠顧
茲因舊主人榮旋推
與本主人承受現特
大加改良煥然一新
行旅住宿洵稱得所
遠近僑胞光顧函電
通知定必加意料理
仰望留心無任歡迎
司理人劉孔正披露

Long Ah Hotel
405 Store St.
P. O. Box 1424
Victoria, B. C.

Phone 4452

盧杰三知醫

啓者弟素操醫藥
壺雲市多年著手回
春久爲僑胞賞識茲
由祖國復回重仁懸
壺濟世恐僑胞未及
週知故特登報佈告

請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后 (○代每)

萬應拔毒生肌膏○盒元半 珠珀刀傷生肌膏○盒元半
炮傷去毒生肌膏○盒三元 跌打吊瘀止痛散○盅三元
跌打散骨止痛散○盅五元 跌打止血生肌散○樽貳元
跌打散於藥水○樽二元五 花柳初起瀉毒丸○樽二元
遠年爛腳生肌膏○盒一元五 日久虛濁固精丸○樽三元
花柳搜毒牛王丸○樽三元 花柳鹹疳珠珀散○樽二元
花柳鹹疳珠珀膏○盒二元 花柳止濁藥丸○樽銀三元
橫弦芒菓內消散○樽貳元 橫弦芒菓外敷散○樽二元
花柳愈後無患丸○樽五元 痛無定處止痛散○盅五元
湯火損傷藥膏○盅銀二元 參茸三鞭補腎丸○樽五元
痛無定處止痛丸○樽五元
萬應瘡科散○樽銀二大元 瘰癧內消丸○樽銀五大元
小腸疝氣痛丸○樽銀二元 喉症化痰散○樽銀二大元
紅白痢症丸○樽銀一大元 除濕止癢膏○盒銀一大元
花柳入骨除患丸○樽五元 祈蛇去風除濕丸○樽三元
丸散太多不能盡錄畧舉數種而列之倘各梓里有症未便
來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄具
一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到
回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無悞郵費買
者自理 舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行

Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B.C.

總發行所英屬云哥化埠廣濟堂

廣濟堂廣告

本堂創在云哥埠廣東衙門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心炮製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙
光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉
▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓 置有製丸偈口承接製丸如蒙委託快捷妥當
▲講錄（矢磨） 三六式七

外科 林弼臣 醫生

啓者本醫生主心存濟世志在馳名醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮礮續筋駁骨癰癤喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫痃芒稟疳疔痔漏（从疔）遺年爛腳湯火損傷紅白痢症風痰鶴濕外科各種奇難雜症加以良方泡製各種

[illegible]

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今日
越七年舊蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假特將
足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤
佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非門街
角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼治跌
打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疳疔魚口便毒楊花
枯果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹
丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辨症膏丹
祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將
藥付上此啟

存心軒主人曹統新敬啟

CHUN SOW HIN C. T. SUN & SON
900 WEST TEMPLE STREET LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

注意

本軒現又由廣東老舖辦到大批膏丹丸散藥水藥油等發客
並招商代理利權特別如意函
議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生縛骨之良聞名久矣試問有何法改吾志而轉別醫乎緣小兒阿全偶發
脚腫車由華盛頓街上士德頓街委遇自由車從上橫衝衝來將脚車軟踏看見傷
公街上腫散珠飛飛如失氣早赴急濟醫院察驗足部近脚眼一轍上五寸斷一
微破皮肉凸出骨流血如注浸透棉花帶衣擦頭部細門第四幅右肩腫痛手伸屈
傷說此情形聞者心驚見者流淚濕性報館登錄謂曹君見傷勢過重雖然不死亦成廢
疾父母之心益加痛切命長男將彼承受回家中請曹君見傷勢過重雖然不死亦成廢
未止上至新骨用推救過命二日後其承受回車由曹君之燕梳館帶同西醫前來與曹